

Empfehlungsschreiben  
für Frau A. Yontar-Vogel mit dem  
Projektvorhaben „Yeni Pirateria“

Gabriela Schmitt  
Geschäftsführung  
Düsseldorfer Institut für soziale Dialoge  
Mintropstraße 20  
40215 Düsseldorf  
0211 / 93 800 22  
info@interkulturpro.de  
www.interkulturpro.de

Tina Jerman  
Meinhard Motzko  
Projektleitung

Meral Cerci  
Wissenschaftliche Begleitung

Sehr geehrte Damen und Herren,

das von jungen Künstlern begründete Kunst- und Kultur- Netzwerk Pirateria e.V. möchte mit seinem Projekt „Yeni Pirateri“ begabte und junge Künstler aus Istanbul und Köln zusammen bringen und mit deren Aktivitäten die Grenzen zwischen den Kulturen öffnen bzw. erweitern. Dabei möchten sie die Bedeutung des kulturellen Unterschieds für die transkulturelle Gesellschaft untersuchen, die Schnittstellen zwischen den Kulturen entdecken und die globale Kultur auf der Bühne erforschen. Die Entwicklung eines internationalen Netzwerks bringt Kunst- und Kulturschaffende mit den Institutionen nachhaltig zusammen, die sich für Bildung und Kultur einsetzen. In beiden Ländern können gemeinsam die Ergebnisse wissenschaftlicher und künstlerischer Forschungsarbeit repräsentiert und dokumentiert werden.

Die hier lebenden Menschen mit türkischem Hintergrund sind dabei als Zielgruppe besonders wichtig, da sie durch bi-kulturelle Projekte dieser Art künstlerische und kulturelle Aktivitäten aus ihren Herkunftsregionen mit aktuellen Akzenten neu erfahren und sich mit ihrer eigenen kulturellen Identität auseinandersetzen können. Ein Besuch einer Pirateria-Veranstaltung könnte sogar einige dieser heterogenen Gruppe ermutigen, weiterhin ungewöhnliche Kulturveranstaltungen zu besuchen.

Interkultur.pro in Kooperation mit Ruhr 2010 ist keine Veranstaltungs- oder Eventorganisation sondern ein regionales Entwicklungsprojekt mit europäischer Dimension. Deshalb lebt dieser Ansatz von Ideen und Projektvorschlägen, die sich auf die Programmatik „Wandel durch Kultur – Kultur durch Wandel“ einlassen. Dafür gilt es konsequent Brücken zwischen der zugewanderten und der einheimischen Kulturszene auszubauen. Unter diesem Gesichtspunkt sieht auch der Kölner Verein Pirateria sein aktuelles Projekt.

Die Herangehensweise, die Pirateria e.V. mit dem Projekt „Yeni Pirateria“ verfolgt, birgt inhaltliche und konzeptionelle Ansätze, die den Zielen von *interkultur.pro* entspricht, so dass wir diesen Zugang gerne unterstützen. Unsere Referentin Frau Aysun Yontar-Vogel hat mit ihrem Erfahrungsschatz und Ihrer interkulturellen Kompetenz *interkultur.pro* sehr bereichert, deshalb sehen wir es mit Zuversicht, dass Sie auch ein solch ambitioniertes Projekt konzeptionell und in der praktischen Durchführung intensiv begleitet.

Überzeugt von dem Projektvorhaben möchten wir mit unseren gegebenen Möglichkeiten das Kunst- und Kultur-Netzwerk Pirateria e.V. unterstützen.

Wir wünschen dem Projekt viel Erfolg

A handwritten signature in black ink that reads 'Gabriela Schmitt'.

Gabriela Schmitt  
*Geschäftsführung*